

ΣΟΦΙΑ ΜΑΝΤΟΥΒΑΛΟΥ

Η νύχτα που γεννήθηκε η αγάπη

εικονογράφηση:
Θέντα
Μιμηλάκη



ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ







διάσημος αλέκτορας Μίζα Ντελ Γκάλο, ισπανικής καταγωγής, γνωστός και ως πετεινός ή κόκορας, είναι φημισμένος για το ένα και μοναδικό παραμύθι που λέει τη μία και μοναδική νύχτα από τις τριακόσιες εξήντα πέντε νύχτες του χρόνου. Την ξεχωριστή αυτή ιστορία την άκουσε από τον μπαμπά του, που του την είπε ο παππούς του, που την άκουσε κι αυτός από τον μπαμπά του, που του την είχε πει ο παππούς του.

Ακολουθώντας την οικογενειακή παράδοση πάππου προς πάππο, ο Μίζα Ντελ Γκάλο κάθε χρόνο στις 24 Δεκεμβρίου το βράδυ, όταν το ρολόι χτυπάει μεσάνυχτα, ώρα που τα παιδιά βλέπουν όνειρα γλυκά, ανεβαίνει στο πιο ψηλό καμπαναριό, κράζει δώδεκα φορές για να τα ξυπνήσει και τους λέει με μπόλικο αλάτι και πιπέρι το αγαπημένο του παραμύθι: τη *Νύχτα που γεννήθηκε η αγάπη*.

Μερικές φορές, στη μέση της ιστορίας, κουρασμένος όπως είναι από τα πρωινά του κικιρίσματα, κλείνουν τα μάτια του. Όμως οι παιδικές φωνές, περίεργες για τη συνέχεια, δεν τον αφήνουν να τον πάρει ο ύπνος. «Και μετά και μετά;» διώχνουν τη νύστα του.





«Όλα έγιναν σαν σε όνειρο...»

Έτσι αρχίζει την ιστορία του ο αλέκτορας ή πετεινός ή κόκορας Μίζα Ντελ Γκάλο.

«Είχε προχωρήσει η νύχτα. Μέσα στην απόλυτη ησυχία του ουρανού που περίμενε να έρθει η αυγή, άστραψαν ξαφνικά από χαρά οι καρδιές των αστεριών, άπλωσαν τα χέρια, και με το θερμό τους φως σχημάτισαν ένα υπέρλαμπρο αστέρι.



Φωτολούστηκε η πλάση και έφεξε...

Η νύχτα έγινε μέρα...

Τότε, για πρώτη φορά στον κόσμο, λάλησε πετεινός βράδυ. Ξεπρόβαλε από την ανατολή φουσκωμένος από χαρά, χτυπώντας πάνω κάτω τα χρυσοπράσινα φτερά του, στάθηκε περήφανος στο ένα πόδι και...

“Απόψε γεννήθηκε η αγάπη” ξεσήκωσε με τη χαρούμενη φωνή του κάθε γωνιά της Γης, από την Ανατολή μέχρι τη Δύση και από τον Βορρά μέχρι τον Νότο.
“Αυτή την άγια νύχτα γεννήθηκε η αγάπη”.



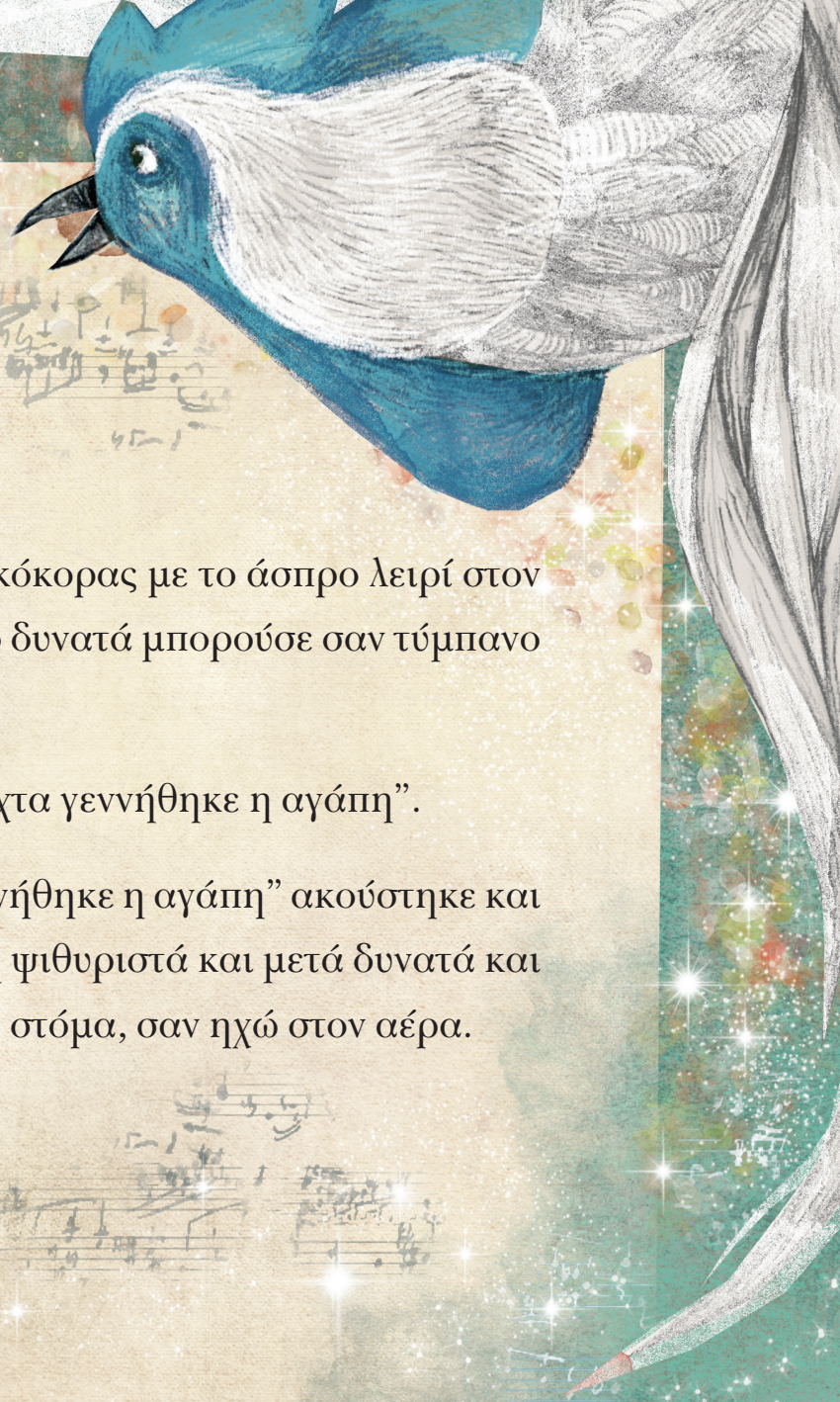


Τον άκουσε ο πλουμιστός κόκορας με το κόκκινο λειρί στη Δύση και λάλησε και ξαναλάλησε κι αυτός με κραυγές χαράς το μήνυμα της γέννησης της αγάπης:

“Ξυπνήστε, κόσμοι! Ξυπνήστε, κόσμοι!
Αυτή την άγια νύχτα γεννήθηκε η αγάπη”.

Τον άκουσε ο λευκός πουπουλένιος κόκορας με το γαλάζιο λειρί στον Βορρά και κακάρισε και ξανακακάρισε ώσπου βράχνιασε το λαρύγγι του:

“Αυτή την άγια νύχτα γεννήθηκε η αγάπη”.



Τον άκουσε ο μαύρος κόκορας με το άσπρο λειρί στον Νότο και φώναξε όσο πιο δυνατά μπορούσε σαν τύμπανο που πάλλεται:

“Αυτή την άγια νύχτα γεννήθηκε η αγάπη”.

“Αυτή την άγια νύχτα γεννήθηκε η αγάπη” ακούστηκε και ξανακούστηκε στην αρχή ψιθυριστά και μετά δυνατά και πιο δυνατά από στόμα σε στόμα, σαν ηχώ στον αέρα.

«Και μετά και μετά;»

«Και μετά και μετά;»





Ο αλέκτορας ή πετεινός ή κόκορας Μίζα Ντελ Γκάλο
ξερόβηξε, καθάρισε τον λαιμό του και συνέχισε...

«Λένε πως εκείνη τη νύχτα δεν έμεινε ούτε ένα ζωντανό
πάνω στη Γη που να μην πάρει μέρος στο τραγούδι της
γέννησης της αγάπης σε όλο τον κόσμο».

Άγια Νύχτα



حوراً و تكاس بش

Stille Nacht

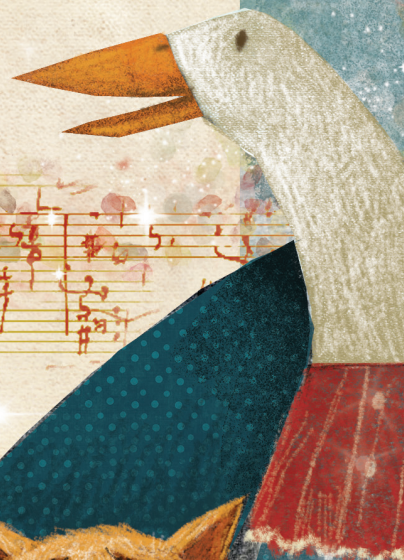
Usiku Mtakatifu

טקש הליל

Silent Night

«Και μετά και μετά;»

«Και μετά και μετά;»



Stilla natt, heliga natt

平安夜

Cicha noc

Bianco Natal, Santo Natal!

Holly night

Lour gisher, sourb gisher

Night puku

静かな夜

Tahimik Night

Sainte Nuit





Ο διάσημος αλέκτορας ή πετεινός ή κόκορας
Μίζα Ντελ Γκάλο, ισπανικής καταγωγής,
είναι φημισμένος για το ένα και μοναδικό παραμύθι
που λέει τη μία και μοναδική νύχτα
από τις τριακόσιες εξήντα πέντε νύχτες του χρόνου.
Ακολουθώντας την οικογενειακή παράδοση πάππου προς πάππο,
ο Μίζα Ντελ Γκάλο κάθε χρόνο στις 24 Δεκεμβρίου το βράδυ,
όταν το ρολόι χτυπάει μεσάνυχτα,
ώρα που τα παιδιά βλέπουν όνειρα γλυκά,
ανεβαίνει στο πιο ψηλό καμπαναριό,
κράζει δώδεκα φορές για να τα ξυπνήσει,
και τους λέει με μπόλικο αλάτι και πιπέρι
το αγαπημένο του παραμύθι:
τη Νύχτα που γεννήθηκε η αγάπη.

ISBN 978-618-03-0218-9



ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 80218